

eve thermo {{{

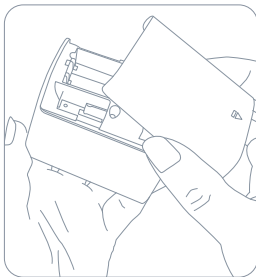
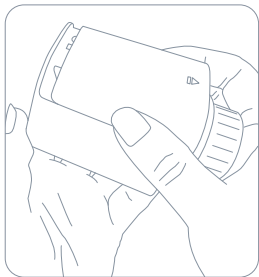


eve thermo {{{

Get Started

Erste Schritte

Prise en main

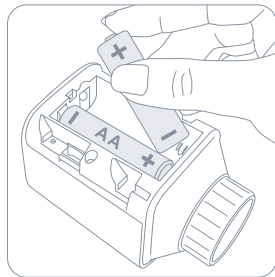


①

Insert the included AA batteries before proceeding with the installation.

Setze die mitgelieferten AA-Batterien ein, bevor du mit der Montage beginnst.

Avant de procéder à l'installation, insérez les piles AA incluses.





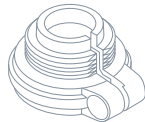
Please wait with replacing your existing radiator valve until the Eve app has prepared Eve Thermo for installation.

Bitte warte mit dem Austausch deines vorherigen Heizkörperreglers, bis Eve Thermo durch die Eve App zur Montage vorbereitet wurde.

Avant de remplacer votre vanne de radiateur actuelle, attendez que l'app Eve ait préparé votre Eve Thermo en vue de l'installation.



Danfoss RA



Danfoss RAV



Danfoss RAVL



RAV Pin

②

Access Eve Thermo using the Eve app, or the apps or voice assistants of your preferred platforms.

Eve Thermo kann mit der Eve-App oder mit Apps und Sprachassistenten deiner bevorzugten Plattformen genutzt werden.

Accédez à Eve Thermo via l'app Eve, ou avec les apps ou assistants vocaux de vos plates-formes préférées.

Feature sets may vary, depending on your platform. More information at evehome.com/eve-thermo

Abhängig von deiner Plattform können sich die Produkteigenschaften unterscheiden, siehe evehome.com/eve-thermo

Les fonctionnalités disponibles peuvent dépendre de la plate-forme que vous utilisez. Pour en savoir plus, rendez-vous sur evehome.com/eve-thermo

Make sure to have a compatible Thread Border Router.

Stelle sicher, dass du einen kompatiblen Thread Border Router besitzt.

Vérifiez que vous disposez bien d'un routeur de bordure Thread compatible dans votre logement.

Learn more at **evehome.com/hub**

Mehr dazu auf **evehome.com/hub**

Pour en savoir plus, consultez la page **evehome.com/hub**



REQUIRES
BORDER
ROUTER

3

Open the Eve app and tap Add Accessory. Eve will now guide you through the setup process.

If you have already set up another accessory, go to the Eve settings to add Eve Thermo to your home.

Öffne die Eve-App und tippe auf Zubehör hinzufügen. Eve führt dich nun durch die Einrichtung.

Wenn du Eve bereits zuvor eingerichtet hast, öffne die Eve-Einstellungen und füge Eve Thermo hinzu.

Ouvrez l'app Eve et touchez Ajouter un accessoire. Eve vous guidera alors tout au long du processus de configuration.

Si vous avez déjà configuré un autre accessoire, accédez aux réglages d'Eve pour ajouter Eve Thermo à votre domicile.



Control

Steuern

Contrôle



Set schedules

Zeitpläne erstellen

Configuration des programmes



Set temperature offset

Temperaturabweichung einstellen

Réglage de la correction de température



Enable child lock

Kindersicherung aktivieren

Activation du verrouillage enfant

You can also tap the arrows on Eve Thermo to adjust the temperature.

Du kannst die Temperatur auch manuell durch Tippen der Pfeile steuern.

Vous pouvez également appuyer sur les flèches pour régler la température.



Heating to target temperature
Heizen auf eingestellte Temperatur
Chauffage à la température cible



Heating paused (window open)
Heizen pausiert (Fenster offen)
Chauffage suspendu (fenêtre ouverte)



Off
Aus
Désactivé



Child lock enabled
Kindersicherung aktiv
Verrouillage enfant activé



Ready for mounting
Bereit zur Montage
Prêt à être monté



Calibration in progress
Kalibrierung
Étalonnage en cours



Calibration Error
Fehler bei der Kalibrierung
Erreur d'étalonnage

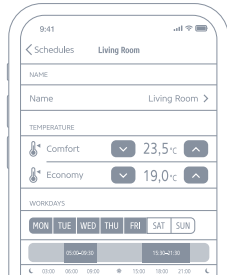


Low batteries
Batterien schwach
Piles déchargées

After inserting the batteries Eve Thermo will display ,CA', for calibration. Wait for the display to dim, then tap to wake it, tap and keep the down arrow (pointing towards the battery compartment) pressed until you hear motor activity. Wait until ,Mo', for mount, is displayed. Now, attach Eve Thermo to the valve. To start the calibration, tap an arrow to wake the display, then keep the down arrow (pointing towards the battery compartment) pressed until you hear motor activity. Once calibration has completed, Eve Thermo will display the target temperature.

Nach dem Einlegen der Batterien zeigt Eve Thermo ,CA' an, für Kalibrierung. Warte, bis das Display erlischt. Tippe es an, um es erneut zu aktivieren. Tippe und halte nun die Taste „Pfeil nach unten“ (in Richtung des Batteriefachs) gedrückt, bis der Motor zu arbeiten beginnt. Warte, bis ,Mo' für Montage angezeigt wird. Schraube Eve Thermo jetzt auf das Ventil. Berühre eine der Tasten, um das Display zu aktivieren und die Kalibration zu starten. Halte dann die Taste „Pfeil nach unten“ (in Richtung des Batteriefachs) gedrückt, bis der Motor aktiv wird. Wenn die Kalibrierung abgeschlossen ist, zeigt Eve Thermo die Zieltemperatur an.

Après l'insertion des piles Eve Thermo affiche ,CA', pour calibration. Attends que l'écran s'assombrisse, puis appuie sur l'une des touches pour réveiller l'écran, appuie et maintiens la touche „flèche vers le bas“ (pointant vers le compartiment des piles) jusqu'à ce que le moteur s'active. Attends que le message ,Mo', pour montage, s'affiche. Maintenant, visse Eve Thermo sur la valve. Appuie sur l'une des touches pour activer l'écran et démarrer le calibrage. Maintiens ensuite la touche „flèche vers le bas“ (pointant vers le compartiment des piles) enfoncée jusqu'à ce que le moteur s'active. Lorsque le calibrage est terminé, l'écran affiche la température cible.



With schedules, automatically heat your home to match your daily routine – completely autonomously, independently of your smartphone or home hub. You can set schedules using the Eve app.

Mit Zeitplänen heizt du automatisch passend zu deinem Tagesablauf – völlig autonom und unabhängig vom Smartphone und der Steuerzentrale. Zeitpläne kannst du mit der Eve-App einrichten.

Créez des programmes pour synchroniser votre chauffage avec vos habitudes, de façon autonome et indépendamment de votre smartphone ou de votre concentrateur. Vous pouvez créer des programmes avec l'app Eve.



**100 %
Privacy**



No Eve Cloud

Keine Eve-Cloud
Pas de cloud Eve



No Registration

Keine Registrierung
Pas d'inscription



No Tracking

Kein Tracking
Pas de pistage

Eve is designed to safeguard your privacy. Eve does not harvest your personal data by forcing you to set up an account or registering your devices. No Eve cloud or any proprietary technology can ever breach your most personal data. Learn more at evehome.com/privacy.

Eve wurde von Grund auf so entwickelt, dass deine persönlichen Daten geschützt bleiben. Eve sammelt keine personenbezogenen Daten - du musst keinen Account erstellen und deine Geräte nicht registrieren. Es gibt keine Eve-Cloud oder proprietäre Technologie, über die die Daten verloren gehen können. Mehr dazu unter evehome.com/de/privatsphaere.

Aconçu pour protéger votre vie privée, Eve ne recueille pas vos données personnelles en vous forçant à configurer un compte ou à enregistrer des appareils. Aucun cloud Eve ni autre appareil propriétaire ne peut accéder à vos données personnelles. Pour en savoir plus, consultez la page evehome.com/fr/vie-privee.

(EN) Voltage rating: 2 x 1,5 V DC
Operating Temperature: 0 °C – 45 °C
Frequency Range: 2405 – 2480 MHz
(Thread), 2402 – 2480 MHz (BLE)
Max. RF Output: 8,02 dBm (Thread),
-0,28 dBm (BLE)

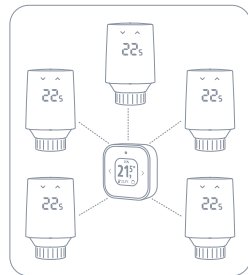
(DE) Betriebsspannung: 2 x 1,5 V DC
Betriebstemperatur: 0 °C bis 45 °C
Frequenzbereich: 2405 – 2480 MHz
(Thread), 2402 – 2480 MHz (BLE)
Max. Sendeleistung: 8,02 dBm
(Thread), -0,28 dBm (BLE)

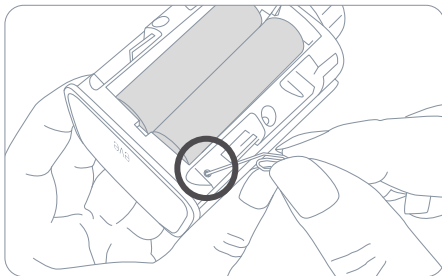
(FR) Tension: 2 x 1,5 V DC
Température ambiante: 0 °C – 45 °C
Gamme de fréquences: 2405 – 2480 MHz
(Thread), 2402 – 2480 MHz (BLE)
Puissance maximale: 8,02 dBm (Thread),
-0,28 dBm (BLE)

Eve Thermo Control (sold separately) serves as a room temperature sensor and controller for up to five Eve Thermo. Simply assign them with a tap in the Eve app for iOS.

Eve Thermo Control (separat erhältlich) dient als Raumtemperatursensor und -regler für bis zu fünf Eve Thermo. Einfach per Fingertipp in der Eve App für iOS zuweisen.

Eve Thermo Control (vendu séparément) sert de capteur et de régulateur de température pour jusqu'à cinq Eve Thermo. Il suffit de les associer du bout des doigts dans l'application Eve pour iOS.





Write a review and tell your friends

Schreibe eine Rezension und erzähle deinen Freunden von Eve

Écrire un avis et en parler à vos amis

Stay in touch and discover more via:

Bleibe auf dem Laufenden und entdecke mehr:

Pour garder le contact et en savoir plus :



Facebook
facebook.com/meeteve



YouTube
[@MeetEve](https://youtube.com/MeetEve)



X
[@meeteve](https://twitter.com/meeteve)



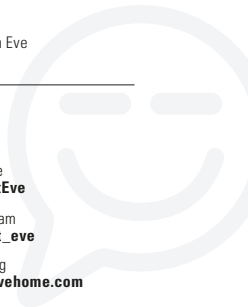
Instagram
[@meet_eve](https://instagram.com/meet_eve)



Eve Newsletter
evehome.com/newsletter



Eve Blog
blog.evehome.com



Something amiss? • Läuft es nicht ganz rund? • Un problème ?

Reach out now. Here's how: Visit our knowledge base or contact our support team

Melde dich bei uns! Das ist ganz einfach: Besuche unsere Knowledge Base oder wende dich an unser Support-Team

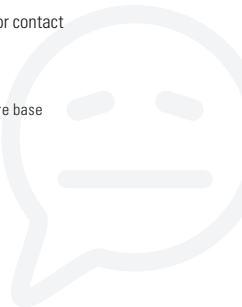
Contactez-nous ! Pour cela, deux solutions : Consulter notre base de connaissances ou contacter notre équipe d'assistance



help.evehome.com



evehome.com/contact



Please keep your Matter setup code in a safe place. You need it to securely add Eve to your home, and nobody but you has a copy.

Bewahre deinen Matter-Code an einem sicheren Platz auf. Du benötigst ihn, um Eve zu deinem Zuhause hinzuzufügen. Niemand außer dir kennt diesen Code.

Conservez en lieu sûr votre code de configuration Matter. Ce code est indispensable pour ajouter Eve à votre domicile de façon sûre, et personne d'autre que vous ne connaît ce code.

Hereby, Eve Systems declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EC. The declaration of conformity is available at www.evehome.com/doc

Eve Systems GmbH, Rotkreuzplatz 1, 80634 München • www.evehome.com

Product: 10ECD1751 • Model: 20ECD1701 • Part: 51ECD1701



FR

Cet appareil,
ses accessoires
et piles
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Powered by



raccolta
carta